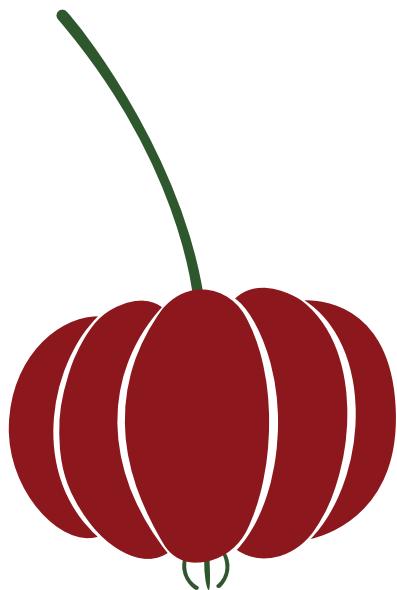
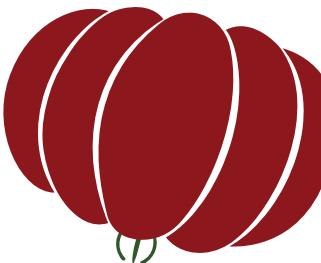




RISTORANTE
♦ VILLA ♦
CIPRIANI



RISTORANTE ♦ VILLA ♦ CIPRIANI



Seja bem vindo

ao Ristorante Villa Cipriani, um recanto de Itália na Ilha da Madeira.
Há mais de vinte anos que celebramos a cozinha Italiana através de uma viagem de excelência e sabores das suas várias regiões, revisitando os clássicos intemporais da gastronomia tradicional através de uma abordagem moderna.

Benvenuti

al Ristorante Villa Cipriani,
un angolo d'Italia a Madeira.
Da oltre vent'anni celebriamo la cucina
italiana attraverso un viaggio di sapori
e di eccellenze di tutte le sue regioni con
classici intramontabili della tradizione
gastronomica italiana rivisitati in
chiave moderna.

Welcome

to Ristorante Villa Cipriani, a corner of
Italy in Madeira.
For over twenty years we have been
celebrating Italian cuisine with a journey
through the flavours and excellent
products of its regions revisiting timeless
classics of Italian culinary tradition with a
modern twist.

Per cominciare...

GF Bacalà mantecato, pomodori confit, olio al prezzemolo, cialde di polenta

Creamed cod, tomato confit, parsley oil, crispy polenta wafers

Mantecato de bacalhau, tomates confitados, óleo de salsa, crocante de polenta

20

(4|7|9)

Insalata di astice, verdure di stagione, avocado

Lobster salad, seasonal vegetables, avocado

Salada de lagosta, legumes sazonais, abacate

32

(1|2|9|10|12)

GF Mozzarella di bufala campana, varietà di pomodori dell'isola

Campania buffalo mozzarella, local tomato selection

Mozzarella di bufala Campana, variedades de tomate da ilha

22

(7)

Salumi e formaggi italiani (per due persone)

Italian charcuterie and cheese (for two people)

Carnes fritas e queijos italianos (para duas pessoas)

28

(1|6|7|8|11|12)

VG Bruschetta di pane rustico, pomodoro fresco, basilico

Rustic bread bruschetta, fresh tomatoes, basil

Bruschetta de pão rústico, tomate fresco, manjericão

12

(1)

Pappa al pomodoro, crudo di gamberi, tapenade di olive

Tuscan bread and tomato soup, raw prawns, olive tapenade

Pappa al pomodoro, camarões, tapenade de azeitonas

34

(1|2|7|9)



Non solo pasta

**Riso Carnaroli mantecato al prosecco,
capesante, crema allo zafferano**

Carnaroli risotto infused with prosecco,
scallops, saffron cream sauce

*Arroz Carnaroli com prosecco, vieiras,
creme de açafrão*

32

(1|4|7|9|12|14)

**V Ravioli di ricotta e spinaci, burro,
parmigiano, tartufo nero**

Ricotta and spinach ravioli, butter,
Parmigiano Reggiano, black truffle

*Ravioli de ricota e espinafres, manteiga,
queijo parmesão, trufa preta*

30

(1|3|7|9)

**VG Pacchero di Gragnano trafiletto al
bronzo, pomodoro fresco, basilico**

Bronze-drawn Gragnano paccheri,
fresh tomatoes, basil

*Pacchero di Gragnano al bronzo,
tomate fresco, manjericão*

24

(1)

V Gnocchi di patate alla Portofino

Portofino-style potato gnocchi

Gnocchi de batata estilo Portofino

24

(1|3|7)

Paglia e fieno al ragù bolognese

'Paglia e fieno' tagliatelle pasta with
Bolognese sauce

Paglia e fieno al ragù "Bolonhesa"

26

(1|3|7|9|12)

GF Minestrone di verdura fresca di stagione

VG Seasonal vegetables soup

*Minestrone de legumes frescos da
época*

16

(9)



Dal mare e
dalla terra...

GF Scaloppa di branzino, patate, salsa alla mediterranea

Sea bass escalope, potatoes,
Mediterranean sauce

*Escalope de robalo, batatas, molho
mediterrâneo*

32

(4 | 7 | 12)

GF Grigliata mista di pesce, verdure dell'isola, salmoriglio di erbe

Mixed fish grill, local vegetables,
salmoriglio sauce

*Grelhado mista de peixe, legumes da
ilha, salmoriglio*

40

(2 | 4 | 14)

Cotoletta di vitello panata alla milanese, rucola, pomodori

Veal Milanese, rocket, tomatoes

*Costeleta de vitela à milanesa, rúcula,
tomate*

34

(1 | 3 | 7 | 12)

GF Filetto "Tosca", cremoso di patate, funghi, tartufo nero

Tosca-style tournedos, creamy
potatoes, mushrooms, black truffle

*Bife de filete "Tosca", batatas cremosas,
cogumelos, trufa preta*

40

(7 | 12)

V Asparagi al burro, tuorlo d'uovo croccante, crema di pecorino di fossa

Butter asparagus, crispy egg yolk,
'Pecorino di fossa' (seasoned cheese)
cream sauce

*Espargos, manteiga, gema de ovo
estaladiça, creme de pecorino di fossa*

26

(1 | 3 | 7)



I nostri Classici

 **Carpaccio di manzo alla Cipriani**

Cipriani-style beef carpaccio

*Carpaccio de carne de vaca ao estilo
"Cipriani"*

22

(3 | 9 | 10 | 12)

**Tagliolini di pasta fresca, astice,
pomodori, bisque di crostacei**

Fresh tagliolini pasta, lobster, tomatoes,
seafood bisque

*Tagliolini de massa fresca, lagosta,
tomate, bisque de marisco*

38

(1 | 2 | 3 | 7 | 9 | 12)

**Cannelloni ripieni con farcia delicata
di pollo, vitello, verdure**

Cannelloni gratin stuffed with chicken,
veal, vegetables

*Cannelloni gratinados, frango, vitela,
legumes*

26

(1 | 3 | 7 | 9 | 12)

 **Parmigiana di melanzane**

 Aubergine parmigiana

Beringela à parmegiana

26

(7)

 **Fegato di vitello alla veneziana, cipolla,
polenta morbida**

Venetian-style veal liver, onion, soft
polenta

*Fígado de vitela à veneziana, cebola,
polenta*

28

(7)



Dall'orto

 **Patate rösti**

 Potato rösti

Batata rosti

8

(7)

 **Verdure di stagione saltate**

 Sautéed seasonal vegetables

Legumes da estação salteados

8

 **Insalata con verdure di stagione**

 Seasonal vegetable salad

Salada com vegetais da estação

8

INFORMAZIONI SULLE ALLERGIE ALIMENTARI

Informazioni sulle Allergie Alimentari: Alcuni piatti e bevande possono contenere uno o più dei 14 allergeni indicati dal Regolamento (UE) N. 1169/2011.

Gli allergeni e i loro derivati sono: (1) Cereali contenenti glutine, (2) Crostacei, (3) Uova, (4) Pesce, (5) Arachidi, (6) Soia, (7) Latte, (8) Frutta a guscio, (9) Sedano, (10) Senape, (11) Semi di sesamo, (12) Anidride solforosa e solfiti, (13) Lupini, (14) Molluschi. Su richiesta è possibile consultare l'apposita documentazione che verrà fornita dal personale in servizio. Non possiamo garantire la totale assenza di tracce di tali allergeni in tutti i nostri piatti e bevande.

INFORMAÇÃO SOBRE ALERGÉNEOS

Certas comidas e bebidas podem conter um ou mais dos 14 alergénios designados pelo regulamento (EU) No 1169/2011.

OS ALERGÉNIOS E PRODUTOS DESIGNADOS SÃO: Cereais que contêm glúten, Crustáceos, Ovos, Peixe, Amendoadins, Soja, Leite, Frutos de casca rija, Aipo, Mostarda, Sementes de sésamo, Dióxido de enxofre e sulfítos, Tremoços, Moluscos.

Se é afetado por alguma das situações acima, por favor avise a nossa equipa antes de encomendar ou peça mais informações. Não podemos garantir a exclusão de alergénios em todas as comidas e bebidas.

FOOD & BEVERAGE ALLERGY INFORMATION

Certain dishes and beverages may contain one or more of the 14 allergens designated by EU Regulation No. 1169/2011.

THE DESIGNATED ALLERGENS AND PRODUCTS THEREOF ARE: Cereals containing gluten, Crustaceans, Eggs, Fish, Peanuts, Soybeans, Milk, Nuts, Celery, Mustard, Sesame seeds, Sulphur dioxide and sulphites, Lupin beans, Molluscs. Please consult the appropriate documentation that will be provided by our staff upon request. We cannot guarantee the total absence of allergens in all of our dishes and beverages.

NOTA: Il nostro menù offre alcuni piatti che possono diventare vegetariani, vegani o senza glutine. Su richiesta, il nostro staff può informarvi sulle opzioni disponibili per soddisfare le vostre esigenze.

NOTA : Existem várias opções disponíveis no nosso menu que podem ser vegetarianos, vegan ou sem glúten. Temos todo o prazer em informar quais e satisfazer as suas necessidades.

NOTE : Our menu offers some dishes that can be made vegetarian, vegan or gluten free. We are happy to inform you of the options available and accommodate your needs on request.

L'impegno per la sostenibilità si manifesta anche nella nostra scelta e selezione di prodotti del territorio, molti dei quali provengono da fornitori locali, come pesce, carni, latticini, frutta e verdura.

Esforçamo-nos em oferecer produtos sazonais e sempre que possível orgânicos (peixe, carne, legumes, laticínios, entre outros) que são, na sua maioria, provenientes de fornecedores locais.

Our commitment toward sustainability is reflected in our product sourcing. Many of our products (including our fish, meats, produce, dairies) come from local suppliers.



Vegetariano / Vegetarian



Vegano / Vegan

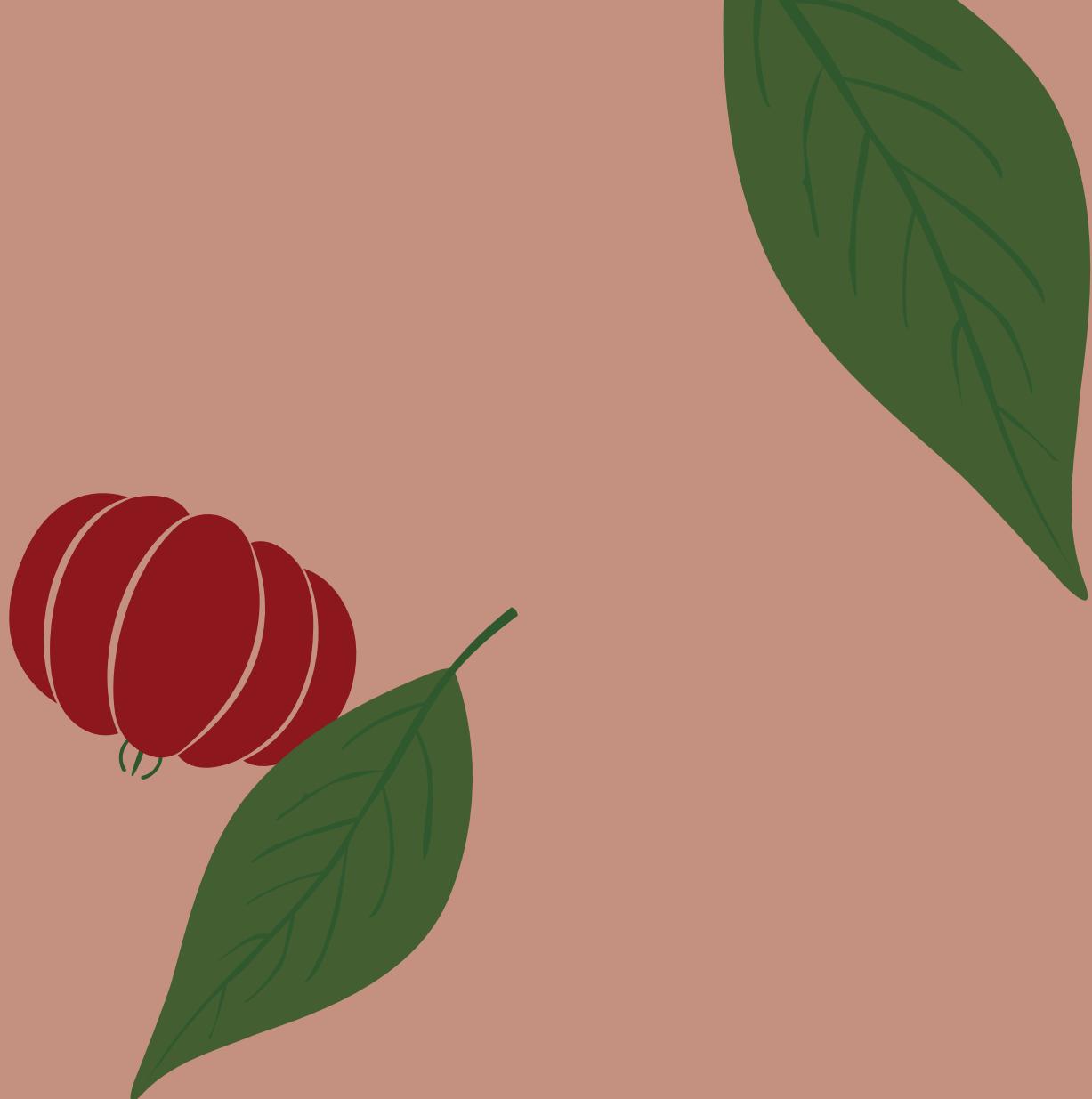


Senza glutine / Sem gluten / Gluten Free

Prezzi in Euro. Servizio e tasse incluse.

Preços em Euro. Serviço e Taxas Incluídas

Prices in Euro. Taxes and services included



RISTORANTE
♦ VILLA ♦
CIPRIANI